

VISITA AL MUSEO DIOCESANO DI VICENZA QUADERNO DIDATTICO



QUADERNO A CURA DI

Museo Diocesano di Vicenza - Servizi Educativi

Silvia Donello Manuela Mantiero

ILLUSTRAZIONI

Federica Pilastro

GRAFICA

Alberto Barcellan

RINGRAZIAMENTI

La realizzazione di questo volume è frutto di un lavoro collettivo cui hanno partecipato molte persone che hanno fornito il loro originale contributo e a cui va il nostro grazie: mons. Francesco Gasparini - Direttore del Museo Diocesano, per i preziosi consigli; Ursula Guerra e Elena Urbani per l'ideazione dei personaggi e la prima redazione della storia; Elisabetta Balbo, Elena Cisco, Samuele Crippa, Deborah Dainese, Thomas Galvan e Giovanni Tonello per l'aiuto alla sceneggiatura.

Un ringraziamento particolare alla Soprintendenza Archeologia del Veneto.



COLLANA

Quaderni didattici del Museo Diocesano

2

Matteo è un alunno di V elementare e sta studiando i romani. La maestra ha da poco accompagnato la classe in visita a Vicenza per mostrare ai ragazzi ciò che resta in città dell'epoca romana. Durante l'uscita Matteo si è divertito ma non è stato attento perchè pensa che la storia sia noiosa e inutile.













Matteo non ha neanche
il tempo di raccapezzarsi
che, all'improvviso, si sente
strattonare per un braccio
e viene risucchiato
dal suo libro di storia...









Si dice cippo miliare!
Se ne trovano
ad ogni milia e
servono per indícare
le distanze tra le città.
Qui è inciso il numero
VIII perchè mancano
8 milia a Vicetia









Qui a Vicetia sarai mio ospite e non ti mancherà nulla. Mettiamoci in viaggio... ci vogliono 8 milia per arrivare all'**urbs**. Ma non mi hai ancora detto come ti chiami!



















I due ragazzi si inoltrano nel bosco e iniziano a correre a più non posso. Matteo si sente veramente libero! Non aveva mai visto così tanti alberi. Al posto dei condomini e delle villette a schiera ci sono ciliegi, noci, peschi, querce!

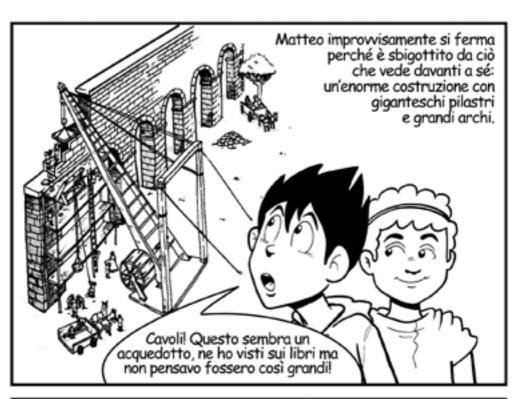


Percorsi un paio di chilometri (ops! Milia!) nel bosco, i due ragazzi ritornano sulla strada lastricata. Con sua grande sorpresa Matteo vede passare due uomini che, a fatica, trasportano una specie di barella su cui è sdraiata una donna formosa.

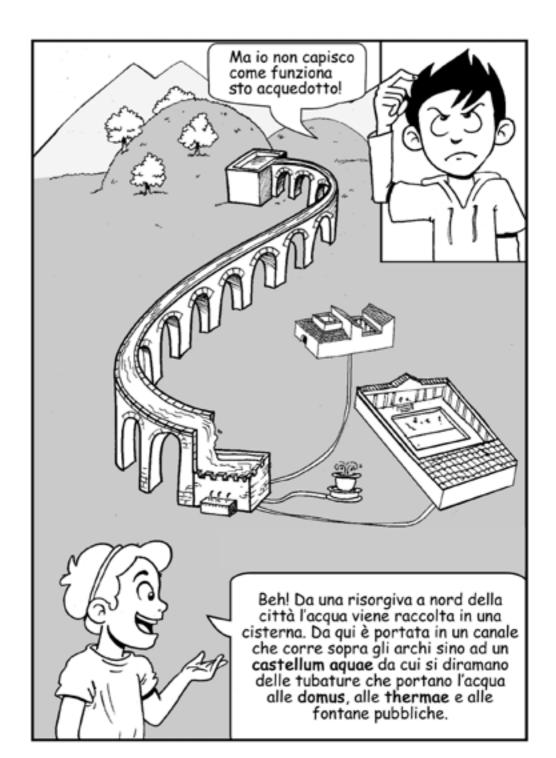


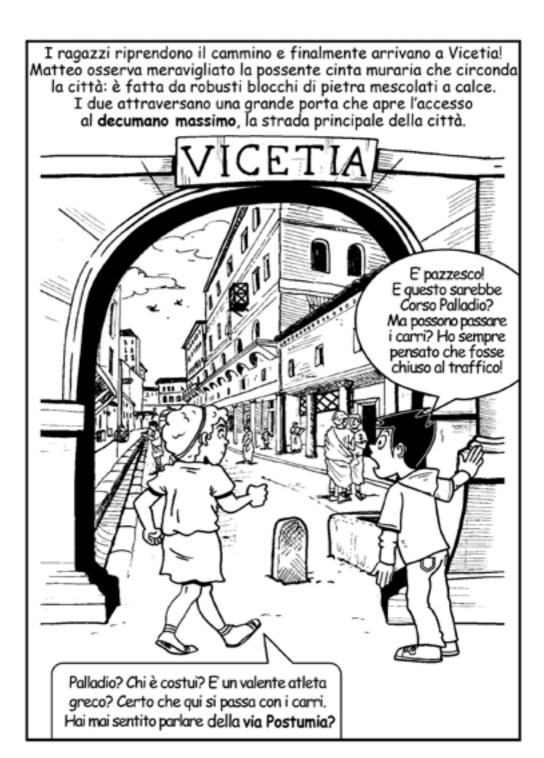


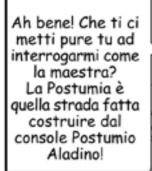




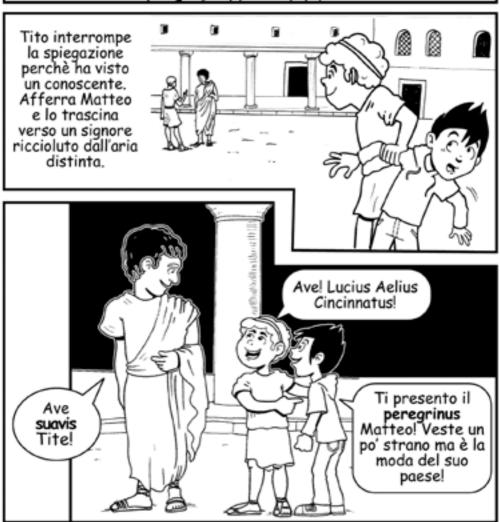






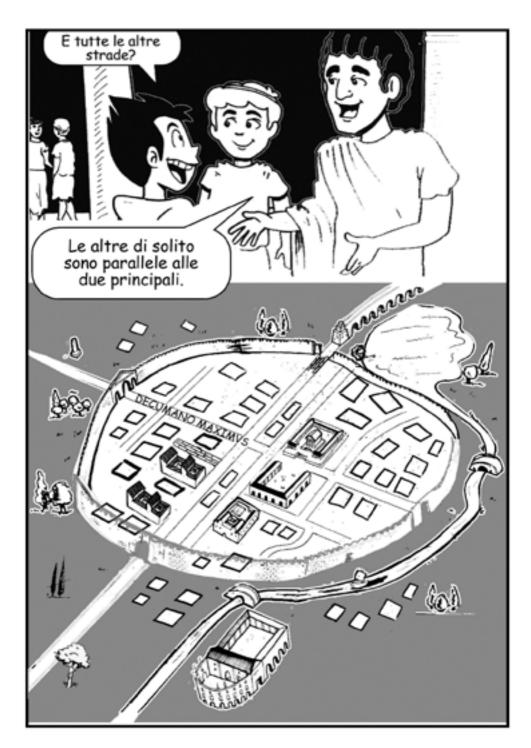


Per la verità si chiamava Postumio Albino.
Questa via collega le città di Aquileia e
Genova, due grandi porti. Attraversa città
importanti come
Placentia, Verona,
la nostra Vicetia,
Opitergium...noi
stiamo camminando
sopra a un tratto
di Postumia,





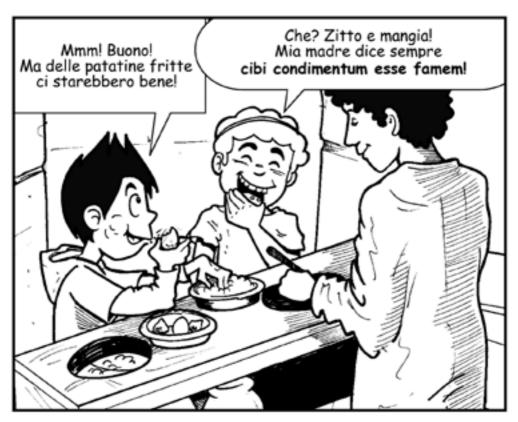
















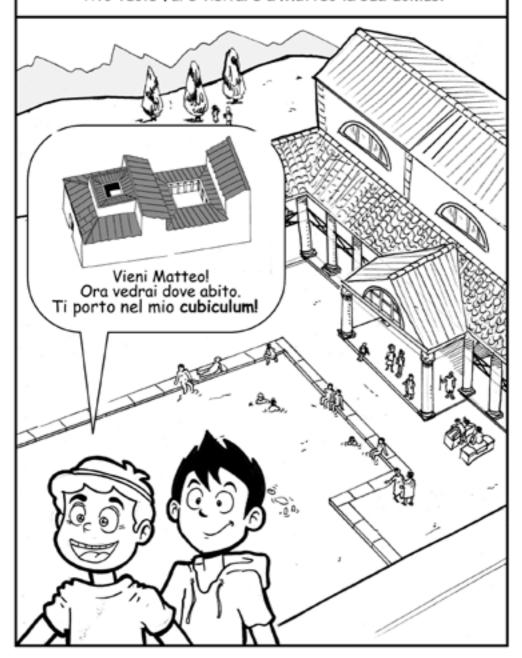
Una volta alle terme, i due si spogliano nell'apodyterium dove un atleta si sta detergendo con il suo strigile.







Dopo il **relax** delle terme, Tito vuole fare visitare a Matteo la sua domus.

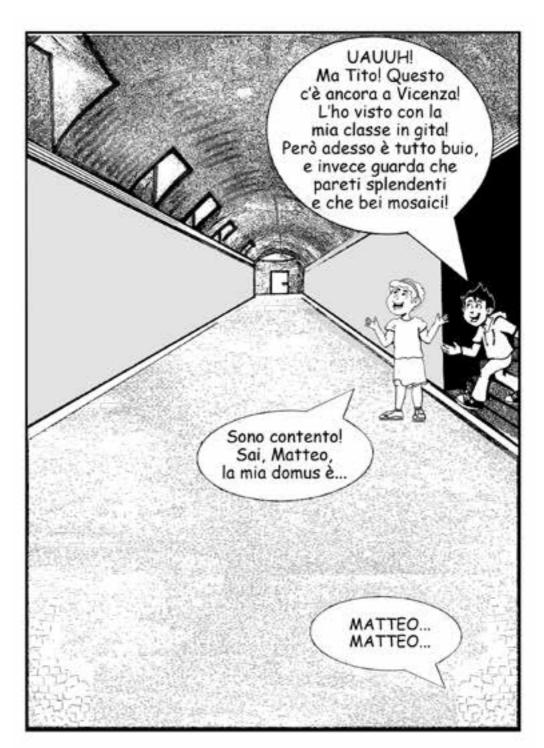


























ACTA EST FABULA: "il dramma è finito" in latino; la frase era usata a teatro nell'antichità:

APODYTERIUM: "spogliatoio" in latino;

ATRIUM: "atrio" in latino;

BASOLI: lastre di pietra vulcanica usate per pavimentare le strade;

BRACAE: per i romani, calzoni stretti in uso presso le popolazioni orientali o germaniche;

CALIDARIUM: vedi thermae;

CALPURNIO IULIUS NASICA: un cittadino romano porta tre nomi, il *praenomen* (nome proprio come *Lucius*, *Marcus* o *Calpurnio* come nel nostro caso), il *nomen* (nome della *gens* ossia l'insieme di tante famiglie, ad esempio *Iulius* perché fa parte della *gens Iulia*), e il *cognomen* (appellativo, quasi un aggettivo, che indica una caratteristica morale o fisica di una persona come *Cincinnatus* "il riccioluto", *Rufus* "il rosso", *Dentatus* "il dentone", *Nasica* "il nasone");

CARPO MASSIMO: con il decumano è la strada principale della città romana. Il cardo attraversa la città da nord a sud;

CASTELLUM AQUAE: grande cisterna d'acqua che fa parte dell'acquedotto;

CAVE CANEM: "attento al cane" in latino;

CENTOCULOS: "cento occhi" in latino:

CIBI CONDIMENTUM ESSE FAMEM: proverbio latino che significa "Il miglior condimento del cibo è la fame";

CIPPO MILIARE: pietra o colonna (alta fino a 2 m) che, lungo le strade maggiori, indicava la distanza progressiva in miglia tra le città. Le distanze erano indicate in cifre;



C/s/UM: piccolo calesse leggero usato al tempo dei romani per chi si vuole muovere in velocità;

CRIPTOPORTICO: portico coperto, in parte sotterraneo, usato nell'architettura romana (*domus* ed edifici pubblici). Il nome deriva del greco *kryptós* (nascosto) e dal latino *porticus* (portico);

CUBICULUM: camera privata della domus;

DECUMANO MASSIMO: con il cardo è la strada principale della città romana. Il decumano attraversa la città da est a ovest;

DOM/NA: "signora", "sposa", "padrona di casa", in latino;

DOMUS: "casa" in latino, nella domus vivevano i patrizi;

EAMUS: "andiamo" in latino;

FAMILIA: "famiglia" in latino. Era formata da tutte quelle persone che erano legate a una domus

FESTINA: "affrettati", "accellera" in latino;

FORO: centro commerciale, amministrativo, culturale e religioso della città romana. Nel più antico foro di Roma, vicino al tempio di Saturno, c'era una pietra miliare rivestita in bronzo costruita nell'età di Augusto. Essa riportava la distanza tra capitale e le principali città dell'Impero. Ciò spiega forse l'antico detto: "Tutte le strade portano a Roma";

FRIGIDARIUM: vedi thermae;

GRATIS: "gratuitamente" in latino;

IMPLUVIUM: vasca quadrangolare per la raccolta dell'acqua piovana posta nell'atrio della *domus*;



IPOCAUSTO: sistema di riscaldamento che faceva circolare sotto i pavimenti e le pareti aria calda proveniente da un forno (i pavimenti erano rialzati con pilastrini in mattoni o in muratura);

LATRINAE: "bagni pubblici" in latino;

LUDIMAGISTER: "maestro elementare" in latino. I bambini iniziavano ad andare a scuola a sei anni ed imparavano a leggere, a scrivere e a fare i calcoli usando il "trittico", un insieme di tavolette di cera incernierate fra loro a formare una specie di libro;

MENSOR: architetto, ingegnere in epoca romana;

MILIA: per gli antichi romani, unità di misura pari a mille passi. Il *passus* era la distanza tra il punto di distacco e quello di appoggio di uno stesso piede durante il cammino (circa 148 cm). Un miglio equivale a 1480 metri;

OPITERGIUM: nome latino di Oderzo:

OSTIUM: "porta" in latino;

PANNONIA: nome latino della regione che corrisponde all'attuale Ungheria;

PATAVIUM: nome latino di Padova;

PEREGRINUS: termine latino per indicare lo straniero che non era cittadino romano anche se viveva sul territorio imperiale. Dopo il 212 d.C., anno dell'editto con cui l'imperatore Caracalla concesse la cittadinanza romana a tutti gli abitanti dell'impero, peregrini rimasero solo coloro che vivevano fuori dei confini imperiali;

PERISTILIUM: nelle domus romane era il portico che cingeva il giardino interno posto al centro della casa, ornato solitamente da alberi, piante, fontane e piccole piscine;

PLACENTIA: nome latino di Piacenza:

PLAGOSUS: in latino e in modo scherzoso "manesco";

POPINA: sorta di taverna; luogo in cui si mangia e beve stando seduti;



PRAEFURNIUM: grande forno in cui si produceva aria calda ad altissima temperatura. L'aria serviva a riscaldare l'ipocausto;

PUER: "bambino" in latino;

RAEDA: carrozza a quattro ruote e trainata da cavalli usata per il trasporto di persone o merci;

RELAX: "riposo" in latino;

STR/G/LE: strumento d'osso o di metallo, ricurvo e fornito di manico, usato per detergere il corpo dopo il bagno o dopo le gare ginniche;

SUAVIS: "grazioso" in latino;

SUBLIGACULUM: "slip" in latino;

THERMAE: edifici dotati di ambienti e attrezzature per bagni caldi (calidarium), tiepidi (tepidarium) e freddi (frigidarium);

TRICLINIUM: era la stanza della *domus* dove si mangiava. I commensali sedevano sdrajati su dei cuscini attorno a un tavolo basso:

URBS: "città" in latino;

VERONA: nome latino di Verona;

VESTIBULUM: nella domus romana è lo spazio fra la porta d'ingresso e l'atrio. Per entrare nella casa bisognava attraversare il vestibolo prima di entrare nell'atrio;

VIA POSTUMIA: importante strada romana che collegava le città di Genova ed Aquileia;

VICETIA: nome latino di Vicenza.



Forse non sai che molte parole d'uso comune sono latine, scoprine il significato...

ALBUM: "libro bianco" con questo termine si indica il volume con le pagine bianche per disegnare, raccogliere le fotografie o le figurine;

B/s: "due volte":

EX NOVO: "daccapo" o costruito del tutto nuovo;

EXTRA: "fuori":

IDEM: "uguale";

IUVENTUS: "gioventù";

LAPSUS: "caduto", indica l'errore di distrazione in cui si può cadere quando si parla (lapsus linguae) o si scrive (lapsus calami);

MONITOR: "suggeritore"; deriva dal verbo monere che significa ricordare;

POST SCRIPTUM: "scritto dopo"; l'abbreviazione è p.s.;

PRO MEMORIA: "per la memoria";

RUBRICA: la "terra rossa" che serviva per scrivere; con questo termine si indicavano i titoli scritti in rosso;

ULTIMATUM: "termine ultimo";

VIRUS: "veleno".



- FORLATI TAMARO BRUNA, «Il Criptoportico di Vicenza», in Studi in onore di Federico M. Mistrorigo, Vicenza 1958, pp. 41-61;
- Marchini Gian Paolo, «Vicenza romana», in Vicenza illustrata, Vicenza 1976, pp. 16-28;
- Marchini Gian Paolo, Vicenza Romana. Storia, topografia, monumenti, Verona 1978;
- RIGONI MARISA, «La città romana: aspetti archeologici», in Storia di Vicenza, I, a cura di Broglio Alberto e Cracco Ruggini Lellia, Vicenza 1987, pp. 159-188;
- Monetti Andrea, «La domus del criptoportico di Vicenza: una ipotesi di ricostruzione di un sofisticato edificio privato urbano della Cisalpina», in Rivista di archeologia, XVII, 1993, pp. 46-50;
- Ministero per i Beni e le Attività Culturali Soprintendenza per i Beni Archeologici del Veneto, Il Criptoportico romano di Piazza Duomo a Vicenza. A cinquant'anni dalla scoperta, Padova 2004;
- Angela Alberto, Una giornata nell'antica Roma. Vita quotidiana, segreti e curiosità, Roma Milano 2007;
- Ministero per i Beni e le Attività Culturali Soprintendenza per i Beni Archeologici del Veneto,
 Area Archeologica della strada romana sotto le sacrestie della cattedrale di Vicenza, s.d.;
- Andrea Raffaele Ghiotto, «L'età romana», in Storia di Vicenza. Dalla preistoria all'età contemporanea, a cura di Gullino Giuseppe, Verona 2014, pp. 39-69.

NUMERA LA MAPPA DI VICETIA ROMANA

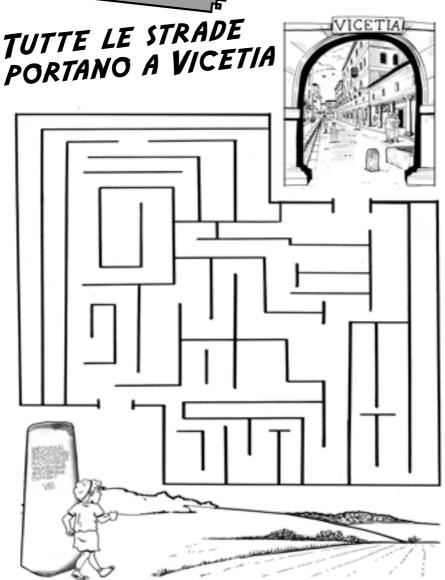
Indica con il numero corretto i diversi monumenti e le diverse strutture della città romana.

- (1) CRIPTOPORTICO
- 2) STRADA ROMANA
- $(\,3\,)$ DOMUS DELLA CATTEDRALE
- (4) Teatro Berga
- 5 CIPPO MILIARE
- $(\,6\,)$ Foro
- (7) ACQUEDOTTO









AIUTA TITO A RITROVARE LA STRADA PER VICETIA



INSERISCI NELL'APPOSITO RIQUADRO IL NUMERO CON LA GIUSTA TRADUZIONE DEI PROVERBI LATINI

A.	Cum grano salis	1. capo del mondo (riferito a Roma)
В.	Repetita iuvant	2. sui gusti non si discute
c.	Verba volant scripta manent	3. con un giudizio attento
D.	Gutta cavat lapidem	4. le parole volano, gli scritti rimangono
E.	De gustibus non est disputandum	5. la goccia scava la pietra
F.	Caput mundi	6. le cose ripetute giovano
I LAPSUS DI MATTEO		
tempo strafalc	accorto che Matteo non è uno studente m ricorda male alcune informazioni sulla Vice ioni di Matteo.	
A PIE' DI PAGINA		
Abbiamo messo alla prova la tua arguzia: fai attenzione ad un particolare a piè di pagina!		



La parola *REBUS* deriva dal termine latino *res* (cose) e significa "con le cose". Infatti nel *rebus* la frase è espressa con le cose disegnate. Ora risolvi questo *rebus*... la soluzione è un antico modo di dire e significa "cogli l'attimo".





Carpe diem.

KEBUS

A PIE' DI PACINA
I numeri sono arabi quando Matteo è nel presente, sono romani quando è nel passato;

Cippo militare – Postumio Aladino – Mensor – Implementum;

I THESON DI MULLEO

La sequenza corretta è: A3 - B6 - C4 - D5 - E2 - F1;

INGUIRERE



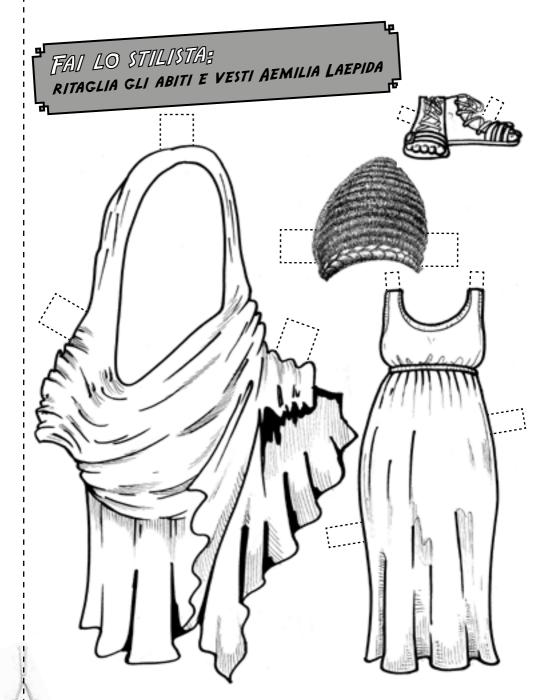
Le donne romane indossavano stolae, tuniche lunghe fino ai piedi e strette da due cinture, una posta in vita e una sotto i seni. Sopra alla tunica portavano una palla: uno scialle con cui si coprivano il capo quando uscivano per strada. I vestiti femminili erano molto colorati e le calzature spesso erano di colore bianco. Come biancheria intima indossavano delle mutande e un reggiseno: una morbida fascia in tessuto o in pelle. In talune occasioni le domine potevano portare anche delle parrucche fatte con veri capelli.

LO SAI CHE LA PAROLA MUTANDE HA ORIGINE LATINA?

Deriva dal termine vestes mutandae che significa "indumento da cambiare", infatti le mutande si dovrebbero cambiare ogni giorno!

Suggerimento: prima di ritagliare incolla le sagome su un cartoncino pesante!



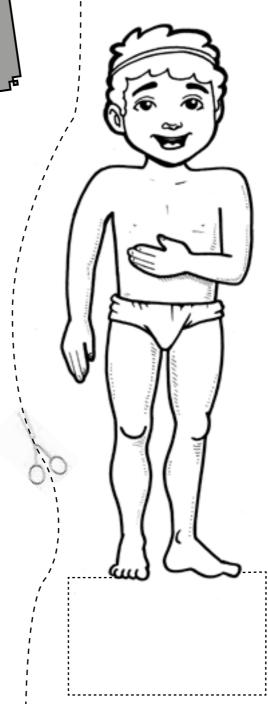


Suggerimento: prima di ritagliare incolla le sagome su un cartoncino pesante!

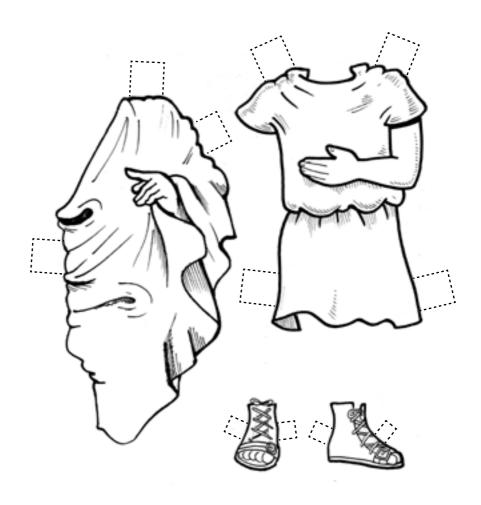


Gli antichi romani usavano come biancheria intima il subligaculum: un perizoma di lino. Sopra indossavano una tunica di lino o lana. simile a una maglietta larghissima e lunga fino alle ginocchia che veniva stretta in vita con una cintura. Sulla tunica i patrizi portavano la toga. La toga, che distesa per terra formava un semicerchio di sei metri di diametro, si portava drappeggiata intorno al corpo: un braccio rimaneva libero mentre l'altro, coperto, doveva tenere sollevato un lembo. I romani non usavano calze ma avevano diversi tipi di scarpe: aperte come sandali o chiuse come stivaletti. Le più famose calzature erano le caligae, usate anche dai legionari: si trattava di sandali con tante strisce di pelle e dei tacchetti sulla suola. I patrizi erano soliti usare i comodi calcei, simili agli odierni mocassini.

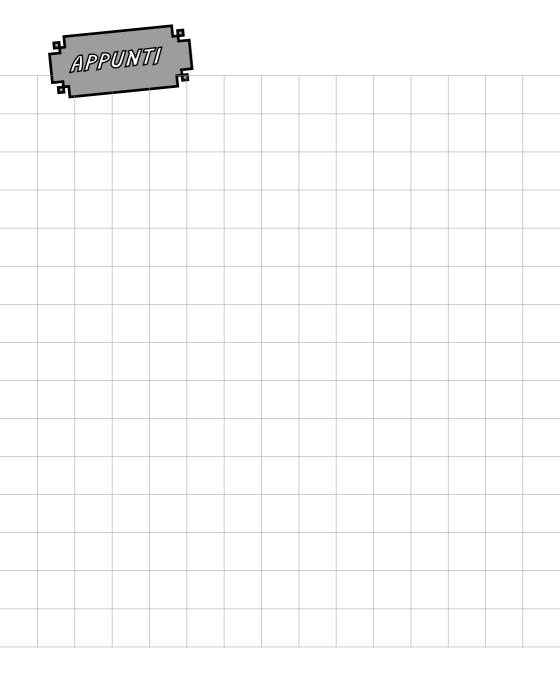
Suggerimento: prima di ritagliare incolla le sagome su un cartoncino pesante!



FAI LO STILISTA: RITAGLIA GLI ABITI E VESTI TITO



Suggerimento: prima di ritagliare incolla le sagome su un cartoncino pesante!



MUSEO DIOCESANO DI VICENZA

Servizi Educativi

Piazza Duomo, 12 - 36100 Vicenza T 0444 226400 www.museodiocesanovicenza.it museo@vicenza.chiesacattolica.it



MUSEO DIOCESANO DI VICENZA